



2022年7月11日
株式会社山梨中央銀行
株式会社静岡銀行

「食の輸出」個別商談会の開催について

株式会社山梨中央銀行（本社・甲府市丸の内、代表取締役頭取・関 光良）と株式会社静岡銀行（本社・静岡市葵区、代表取締役頭取・柴田 久）は、お取引先の販路拡大および山梨県・静岡県の地産品の消費拡大を目的に、両行のお取引先をサプライヤーとする「『食の輸出』個別商談会」を開催します。

今回は、輸出を検討している事業者様を対象とし、中国で約70店舗のスーパーマーケット等を展開する株式会社マックスパワー様をバイヤーとして迎えました。また、商談会開催にあたり、輸出取引未経験もしくは経験が浅い事業者様を対象とした事前説明会を開催します。

両行は、商談機会の提供などお取引先の販路開拓を支援することで、地域経済の活性化に取り組んでまいります。

＜個別商談会の概要＞

事業者	株式会社マックスパワー
日時	2022年9月15日（木）10時～17時
会場	山梨県 JA 会館 6 階 会議室（山梨県甲府市飯田 1-1-20）
募集サプライヤー数	15 社
内容	バイヤーとの直接面談による商談（1 商談 20 分程度） ※今後の新型コロナウイルス感染状況によっては、オンライン開催に変更することがあります。
参加料	11,000 円（消費税等を含む） ※エントリー費用は無料です。バイヤーによる事前選考の結果、商談が決定したサプライヤーには参加料をお支払いいただきます。
お申込方法	「個別商談会参加申込書兼商談会シート」に必要事項をご記入のうえ、電子メールで山梨中央銀行地方創生推進部までご提出ください。
お申込期限	2022年8月23日（火）16時

＜事前説明会の概要＞

日時	2022年7月22日（金）13時30分～14時30分
講師	株式会社マックスパワー（「『食の輸出』個別商談会」参加バイヤー）
開催形式	オンライン形式（ウェビナー）
内容	輸出取引についてのポイント（基礎・ポイント・実務について） 株式会社マックスパワー海外事業の概要について
募集サプライヤー数	30 社
参加料	無料
お申込方法	当行ホームページからお申込みください。（トップページ／法人・個人事業主のお客さま／個別商談会／個別商談会リーフレット・参加申込書／事前説明会はこちらから） もしくは以下の必要事項を電子メールで山梨中央銀行地方創生推進部までお送りください。 ①法人名②住所③電話番号④参加者指名⑤部署名・役職名⑥電子メールアドレス
お申込期限	2022年7月19日（火）16時



Shizuoka・Yamanashi Alliance

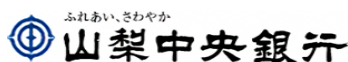
News Release

お客さまからの
お問い合わせ先

(株)山梨中央銀行 地方創生推進部山梨未来創生室（担当 山田）
TEL：055-224-1103（直通）

※商談会の開催にあたっては、会場入場時の検温、マスクの着用、除菌の徹底のほか、飛沫防止パネルの設置など、十分な新型コロナウイルス感染防止措置を行ったうえで開催します。

以 上



静岡銀行

「食の輸出」個別商談会・事前説明会開催のご案内

静岡・山梨アライアンスの取組みとして、中国でスーパーマーケット「しんせん館」等を展開する株式会社マックスパワーをバイヤーに迎え、中国のほか香港・マカオへの販路拡大を展望する事業者様を募集します。また、本商談会への参加をご検討している事業者様、輸出取引にご興味のある方を対象とした事前説明会を開催します。



【個別商談会概要】※お申込方法は別記をご覧ください。

日 時	2022 年 9 月 15 日（木）10:00～17:00 ※個別商談のお時間は、別途調整のうえ、個別に連絡いたします。
会 場	山梨県 JA 会館 6 階会議室（山梨県甲府市飯田 1-1-20）
主 催	山梨中央銀行、静岡銀行
参加バイヤー	株式会社マックスパワー
商談形式	対面形式による商談 ※ 1 商談 20 分以内を予定しています。 ※新型コロナウイルス感染状況に応じ、オンライン形式とするなど、開催方法を見直すことがあります。
参加対象者	輸出取引を希望している食品関連事業者
募集商材	食料品全般（詳細は別紙＜バイヤー・希望商材の案内＞をご覧ください）
募集社数	15 社 ※商談希望商材について、申込書類に基づき担当者が事前に選考を行います。選考の結果、商談会にご参加いただけない場合もございますので、あらかじめご了承ください。
参 加 料	11,000 円（消費税等を含む） ※山梨ちゅうぎん経営者クラブ会員は 5,500 円（消費税等含む） ※申込みは無料です。事前選考の結果、商談が決定した事業者様に参加料をお支払いいただきます。
申込期限	2022 年 8 月 23 日（火）16 : 00

【事前説明会概要】※お申込方法は別記をご覧ください

日 時	2022 年 7 月 22 日（金）13:30～14:30
講 師	株式会社マックスパワー（『食の輸出』個別商談会参加バイヤー）
開催形式	オンライン形式（ウェビナー） ※ミーティング URL、ミーティング ID・パスコードは追ってお知らせします。
参加対象者	本商談会への参加を検討しているが輸出取引未経験、もしくは経験が浅く不安をお持ちの事業者様 ※個別商談会申込み・参加にあたって本説明会の参加は必須ではありません。
内 容	輸出取引についての基礎・ポイント・実務について 株式会社マックスパワーの海外事業の概要について
募集社数	30 社
参 加 料	無料
申込期限	2022 年 7 月 19 日（火）16 : 00

お問い合わせ先：山梨中央銀行地方創生推進部山梨未来創生室（山田）

TEL070-4922-4174 055-224-1103／メールアドレス：chihouseusei@yamanashibank.co.jp

<お申込方法>

個別商談会

個別商談会に参加を希望される場合は、次の手順に従って「個別商談会参加申込書兼商談会シート」（以下、「商談シート」という）を送付してください。

- (1) 「商談シート」を弊社ホームページからダウンロードしてください。
「ホーム」/「法人・個人事業主のお客さま」/「食の個別商談会」に掲載しております。
URL : https://www.yamanashibank.co.jp/corporation/support/business_meeting/
- (2) 「商談シート」は希望する商品ごとにページを分けて作成してください。
- (3) 電子メールに PDF 化した「商談シート」を添付のうえ、件名を「海外商談会」と表記し送信してください。

メールアドレス : chihousousei@yamanashibank.co.jp
山梨中央銀行地方創生推進部山梨未来創生室あて

事前説明会

事前説明会に参加を希望される場合は以下のいずれかの方法でお申込ください。

- (1) 電子メールでお申し込み
参加を希望される場合は、以下の必要事項を電子メールでお送りください。
①法人名②住所③電話番号④参加者氏名⑤部署名・役職名⑥電子メールアドレス

メールアドレス : chihousousei@yamanashibank.co.jp
山梨中央銀行地方創生推進部山梨未来創生室あて

- (2) Web でお申し込み
以下からお申込みください。



<バイヤー・希望商材の案内>

株式会社マックスパワー（本社：島根県松江市幸町 803-19）

中国進出 22 年目で現在は約 70 店舗のスーパーマーケット等（小型、中型）を展開。主に生鮮品を中心とした日本食材を取り扱う「しんせん館」、日本式の鮮魚や寿司・刺身を販売する「魚屋しんせん館」、高級日本商材中心の「YAOYOROZU」等のブランドで、イオングループ、久光百貨店※¹ 等地場系百貨店、美团※²、Wechat※³ 上に販売チャネルを構築しています。

また中国大陆以外では香港地区、マカオ地区、越境 EC チャネルにて幅広い商材を取り扱っています。

※1：中国上海市に本社を置く百貨店。上海の他は蘇州、大連、瀋陽で店舗展開。日本式デパ地下「フレッシュマート」は日本からの輸入品が 7 割を占めている。

※2：「美团（メイトウアン）」は『食と生活』をテーマとした EC プラットフォーム。中国最大の口コミサイト「大衆点评」も運営しており、同サイトと連携したフードデリバリーサービスも手掛ける。

※3：チャット、無料通話、ボイスメッセージなど多岐にわたる機能を備えている中国最大のコミュニケーションアプリ。（LINE に近い機能）最近時では、アプリ内で各企業が公式 EC ページを展開している。

1. 特徴・注意点

- 輸出取引が初めての事業者様や不慣れな事業者様にも安心して参加いただけるよう事前説明会を開催します。
- 商談が成立した際は、同社が商材の特徴や仕入数量に適した販売ルート（中国・香港・EC サイトなど）を選定し販売します。
- 当社との取引は日本国内での取引、日本円での資金決済です。

2. 希望商材

■食料品全般（アルコール類含む）

（スーパーマーケット等で取り扱う食品・青果全般、地域の特徴ある食材・加工食品）

※ご当地の菓子や即席麺、飲料、レトルト食品等、ウイスキーの需要が高くなっています。

※賞味期限が 8 か月以上の商材に限ります。

※食品添加物の明示が必要です（規制対象の添加物が使用されている場合は取扱いできません）。

3. コーポレートサイト

<https://www.max-power.jp/>



<商談会実施までの流れ>

- ①「個別商談会参加申込書兼商談会シート」をご提出ください。
 - ②バイヤーが「個別商談会参加申込書兼商談会シート」により商材の選考を行います。
 - ③弊行から、商談の可否、商談タイムテーブル、参加費の振込方法等をご連絡します。
 - ④当日、あらかじめご案内の時間までに会場にお越しください。
- ※新型コロナウイルスの感染状況等により開催方法を変更する場合は、参加事業者様に個別連絡します。



「海外輸出」食の個別商談会
参加申込書兼商談会シート



静岡・山梨アライアンス
Shizuoka-Yamanashi Alliance

申込日

2022 年
月 日

当社は、以下の【同意事項】に同意したうえで、山梨中央銀行、静岡銀行が開催する「『海外輸出』食の個別商談会」への参加を申し込みます。
※記載できる範囲でご記入ください。より詳細な情報をご記入いただければ選考の参考になります。

■ 貴社について

出展企業名			
年間売上高		従業員数 (社員〇名、パート〇名など)	
代表者氏名		写真 (代表者等の写真)	
メッセージ			
ホームページ			
会社所在地	〒		
工場等所在地	〒		
担当者		E-mail	
TEL		FAX	

■ 商品特性と取引条件

商品名									
提供可能時期 (食品の場合、最もおいしい時期を()内に記載)		()		賞味期限／消費期限		賞味期限		消費期限	
主原料産地 (漁獲場所等)		JANコード (13桁もしくは8桁)							
内 容 量		希望小売価格		税抜		税込(切捨)		税率	
1ボールあたり入数		実売価格		税抜		税込(切捨)		税率	
1ケースあたり入数		保存温度帯		常温・冷蔵・チルド・冷凍・その他()					
発注リードタイム		販売エリアの制限		無・有 →					
最大・最小ケース納品単位 (◎ケース／日 など単位も記載)	最大		最小		ケースサイズ(重量)		縦(センチ) × 横(センチ) × 高さ(センチ)	重量(キログラム)	
認証等 (商品・工場・農場等)	<input type="checkbox"/> 有機JAS <input type="checkbox"/> ISO ※ <input type="checkbox"/> HACCP ※ <input type="checkbox"/> 農業生産工程管理(GAP) ※ <input type="checkbox"/> その他(右に記入→) ※印のものは、具体的な取得内容を記載 →								
食品添加物の表示 (輸出の規制対象となる食品添加物の有無を確認するため)			物流 (物流業者名、または「(株)マックスパワー様(福岡空港、大阪港、神戸港、羽田空港)までの配送方法						

ターゲット	売り先	<input type="checkbox"/> 外食 <input type="checkbox"/> 中食 <input type="checkbox"/> 商社・卸売 <input type="checkbox"/> メーカー <input type="checkbox"/> スーパーマーケット <input type="checkbox"/> 百貨店 <input type="checkbox"/> その他小売 <input type="checkbox"/> ホテル・宴会・レジャー <input type="checkbox"/> その他(右に記入→)
	お客様 (性別・年齢層など)	
海外への販売実績先 (可能な範囲で具体的な販売先名を記入。「中国の現地百貨店」等地域、業種での記入も可)		
利用シーン (利用方法・レシピ等)		
商品特徴		

■ 商品写真

写真 (商品の全体がわかる写真を貼付)	一括表示(食品表示) (現物のラベル写真を字が読めるように画像で貼付)	
	アレルギー表示(特定原材料) ※使用している項目に☑	
	表示義務有	<input type="checkbox"/> えび、 <input type="checkbox"/> かき、 <input type="checkbox"/> 小麦、 <input type="checkbox"/> そば、 <input type="checkbox"/> 卵 <input type="checkbox"/> 乳、 <input type="checkbox"/> 落花生
	表示を奨励 (任意表示)	<input type="checkbox"/> あわび、 <input type="checkbox"/> いか、 <input type="checkbox"/> いくら、 <input type="checkbox"/> オレンジ、 <input type="checkbox"/> カシューナッツ <input type="checkbox"/> キウイフルーツ、 <input type="checkbox"/> 牛肉、 <input type="checkbox"/> くるみ、 <input type="checkbox"/> ごま、 <input type="checkbox"/> さけ <input type="checkbox"/> さば、 <input type="checkbox"/> 大豆、 <input type="checkbox"/> 鶏肉、 <input type="checkbox"/> パナナ、 <input type="checkbox"/> 豚肉、 <input type="checkbox"/> まつたけ、 <input type="checkbox"/> もも、 <input type="checkbox"/> やまいも、 <input type="checkbox"/> りんご、 <input type="checkbox"/> ゼラチン、 <input type="checkbox"/> アーモンド (当商品以外にアレルギーを扱っている場合はその旨を記入)
備考		

■ 生産・製造工程アピールポイント ※農産物の場合は栽培面積・年間収穫量なども記載

写 真		
写真 (工程で一番アピールしたい工程の写真。1次産品の場合は圃場写真、出荷されるまでの工程写真等)	写真 (工程で一番アピールしたい工程の写真。1次産品の場合は圃場写真、出荷されるまでの工程写真等)	写真 (工程で一番アピールしたい工程の写真。1次産品の場合は圃場写真、出荷されるまでの工程写真等)
説明:	説明:	説明:

■ 品質管理情報

商品検査の有無	無・有→右欄に内容記入				
衛生管理への取組	生産・製造 工程の管理				
	従業員の管理				
	施設設備の管理				
危機管理体制	担当者連絡先	担当者名または 担当部署名		連絡先	
	危機管理に関する対応や 生産物賠償責任保険(PL 保険)の加入など				

【同意事項】
・本参加申込書兼商談会シートは、本商談会の参加のご意向を確認するためにご提出いただくものです。本商談会への参加およびバイヤーとの商談を確約するものではありません。
・バイヤーとの面談および商取引は貴社の判断で行うものとし、主催銀行は一切責任を負いません。
・本商談のためにバイヤーに提供する食品サンプル等によって生じた衛生管理上の問題については、貴社の自己責任において対応するものとし、主催銀行は一切責任を負いません。
【申込情報のお取り扱いについて】
・ご記入いただいた貴社の情報は本商談会および弊行が開催する商談会、各種セミナー、サービス、取り扱い商品等のご案内のために使用します。また、本商談会でのマッチングのためにバイヤーに提供します。

【お問い合わせ先】
山梨中央銀行地方創生推進部山梨未来創生室 担当 山田
TEL:070-4922-4174 055-224-1103／ E-mail: chihousei@yamanashibank.co.jp